



July 9, 2017 - 9. srpnja 2017.



St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on facebook

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota 5:30 p.m. English Sunday • Nedjelja 7:30 a.m. & 9:30 a.m. English 11 a.m. Hrvatski Weekdays • Kroz tjedan 7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima – uvijek **Sick calls** – at any time

Krštenja — po dogovoru **Baptisms** — by appointment

Ispovijedi – pola sata prije mise **Confessions** – before Masses

Vjenčanja – najaviti 6 mjeseci ranije Weddings – arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Hrvatski katolički radio Chicago subotom od podne do 12:30 poslije podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago Saturday: noon - 12:30 p.m. on 750 AM

stjeromecroatian.org • stjeromecroatian@gmail.com • stjeromeschool.net

PARISH BULLETIN / ŽUPNI VJESNIK



Monday, July 10 - Ponedjeljak, 10. srpnja

7:30 a.m.

t John Pauletić Mirjana Šušnjara
Anita Becich Catherine and Nick Perisin

Tuesday, July 11 - Utorak, 11. srpnja St. Benedict – sv. Benedikt

7:30 a.m.

+ Pauline Krstulovich Munizzi	family
+ Rafael J. Macias Ca	atherine and Nick Perisin

Wednesday, July 12 - Srijeda, 12. srpnja

7:30 a.m.

+ Angie Pintaro	Catherine and Nick Perisin
+ Barbara Iozzo	Sam and Terri Babich

Thursday, July 13 - Četvrtak, 13. srpnja

7:30 a.m.

+ Mary Depenbrock	WZG
+ Mary Crosby	WZG
7 – 8 p.m.	
Eucharistic Adaration Eubaristicko klaniania	

Eucharistic Adoration – Euharistijsko klanjanje

Friday, July 14 - Petak, 14. srpnja St. Kateri Tekakwitha - sv. Kateri Tekakwitha

7:30 a.m.

+ Joe McKie	John and Laurel Parrilli
++ Jack and George Jako	niece

Saturday, July 15 - Subota, 15. srpnja St. Bonaventure – sv. Bonaventura

7:30 a.m.

+ Daniel Aljinović	Frank and Maria Kalsan
+ Vera Bozich	Cathy Grcevic
5:30 p.m.	
+ Mary Budich	Ann and Jeff Wentz
+ Angelina Szatkowski	
+ George Blazewick	Terri and Sam Babich
+ Michael Zeledon	Russ and Bev Pullano
+ Rose Russo	
+ Jeremiah Slattery	Gazzi family
+ Sharon Kroll	
+ Mate Kovačević	. Anthony and Matthew Scalise
+ Neil Johnston	Matthew and Anna Babich
++ Mike and Barbara Iozzo	Iozzo family
++ James and Mary Alroth	Rose and Bob Bazan

Sunday, July 16 - Nedjelja, 16. srpnja 15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME 15. NEDJELJA KROZ GODINU

7:30 a.m.

7:50 d.III.
+ Irene Grubisic Nellie Lyons and family
+ Ogie Pintaro Joann and Peter Peso
+ Grace Gusich Marie Floros
+ Steve Bilandic Laura and Joan Perseghin
++ Matt and Tonka Grubišić Ćabo Grubisic family
++ Čondić brothers and sisters Duško
†† parishioners, families & friends of St. Jerome <i>Grubisic family</i>
9:30 a.m.
+ Katie Ferro Passi family
+ Laurie Harzich Mom and Dad
+ Carmen Balestri family
+ Mary Budich Virginia Wentz
+ Ante Vulich Toni Zaninovich
+ Jenny Peso Scalise family
11 a.m.
+ Lovro Rudman Miro i Ankica Kikaš
+ Augustin Krnić Mile Krnić
+ Neda Zelić Branko Morić i obitelj
† Anka Lončar Maria i Miriam Rodriguez
+ Iva Čubelić Stipe Pudar i obitelj
+ Josip Armić obitelj Armić
† Tomo Mandić Ivica i Frida Penavić
+ Ljubica Dorkin Catherine i Nick Perisin
+ Jure Žaper Duje Šušnjara i obitelj
+ Mate Kovačević Lana i Pat Cimaglia
† Ankica Glavaš obitelj Karlović
+ Andrijana Perović Dujo i Mirjana Šušnjara
+ Ivo Ivanović Marina Ivanović
† Slavko Golub Mato i Marija Tomić
† John Pauletić Albina Pauletić
† Lela Knežević John Pastuović
++ Mate i Ana Popović kći Milka Lisnich
++ Marko i Bessie Rodich Emeric Rodich i obitelj
++ iz obitelji Maroš i Tokić Ivan i Iva Maroš
++ iz obitelji Čondić Duško

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

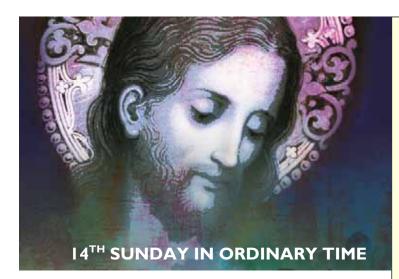
5:30 p.m. – Nora Hartford, Olivia Mangan 7:30 a.m. – Juliana Caruso, Koki Murray 9:30 a.m. – Nora and Nicole Zeimys 11 a.m. – Luka Ivančić, Emilijan i Kristijan Kosić, Sofia Zoko

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro 7:30 a.m. – Matthew Pesce; 9:30 a.m. – Pablo Iglesias

Lectors - Čitači

5:30 p.m. – Bobby Cannatello 7:30 a.m. – Chris Pesce; 9:30 a.m. – Diane Krolo



Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Is there anyone to whom this doesn't apply? Don't we all have to labor at something, whether it be work, school, relationships, household affairs, or personal, emotional, or mental battles? Aren't we all burdened in some way at some time?

Jesus offers us powerful words of consolation in today's Gospel. He promises us rest. He calls all of us to himself, along with the baggage and burdens that we carry, and assures us that we will find relief. Thank God! What a gift for our tired, weary souls.

The strange part about the passage, however, is when Jesus suggests that in order to find this wonderful rest, we have to take a "yoke" upon our shoulders. This of course is a reference to the animal harness of old that would join two oxen together to share the weight of the load they carried. He tells us, Take my yoke upon you and learn from me... For my yoke is easy, and my burden light. Somehow, joining lesus in his work is supposed to bring us rest! Contrary to the standard belief that not working is the source of relief, Jesus urges us to join him in his mission in order to find peace. But what is this mission? To be "meek and humble of heart." Jesus' work is to do whatever God the Father wants him to do. As he says elsewhere, My food is to do the will of the one who sent me and to finish his work (In 4:34). So, it seems that if we also humbly submit to doing God's workwith lesus right alongside us as our partner in the task-we will "find rest" for ourselves. So as we labor through the trials of the day, may we bear this in mind, and pray that we may handle them according to the will of God.

14. NEDJELJA KROZ GODINU

Zahvalan Ocu što za njim idu jednostavni ljudi, Isus zove sve umorne i opterećene da dođu k njemu. To su bili ljudi željni riječi Božje koji su se umorili od farizejske kazuistike. Isus je kritizirao farizeje što uče, a ne čine (Mt 23). Za sebe tvrdi da postupa onako kako drugima predlaže u Božje ime. Predstavljajući se kao onaj koji je krotak, on podsjeća na blaženstvo: Blago krotkima: oni će baštiniti zemlju (Mt 5, 5). Krotki su podvrsta duhovno siromašnih. Oni vjeruju u Božja obećanja, idu prema duhovnom cilju, ali se ne služe nasiljem u odnosu prema bližnjima. Isus je morao biti proglašen lošim Židovom i rodoljubom, kad se nije služio nasiljem niti na nasilje poticao u postizanju političkih i duhovnih ciljeva u svom narodu. On je krotak po svom unutarnjem ustrojstvu - krotka srca. Želi da takvi budu i njegovi sljedbenici.

"Jaram" je slika za Zakon Božji, kako su ga židovski teolozi Isusova vremena zvali (Sir 51, 26 i Dj 15, 10). Pod tim "jarmom" podrazumijevalo se vjerničko življenje i djelovanje u skladu s objavljenom voljom Božjom. Isus pri tumačenju riječi Božje ne izbjegava zahtjevnost Božju, a ipak kaže da je njegov jaram sladak i njegovo breme lako. Za "sladak" stoji ovdje grčki izraz hrestos. Prvotno je značenje ovog izraza upotrebljiv, zatim prilagođen, dobar, valjan. U Palestini Isusova vremena dobri su majstori prilikom izrade jarma za volove uzimali mjeru konkretnih volova te izrađivali dobre, prilagođene jarmove. Moguće je da su u Nazaretu Josip i njegov pomoćnik Isus izrađivali takve jarmove. Isusov prilagođeni, upotrebljivi jaram tako je izrađen da se ljudi u njemu ugodno osjećaju. Nalaze u Isusovu tumačenju riječi Božje svoje mjesto pod suncem. Zato želimo biti sljedbenici Isusa - krotkog Mesije čiji je jaram sladak.

BAPTIZED

In our parish was baptized:

Karina Vanis (Ivan and Irina)

May God's abundant blessing be always with our newly baptized, her parents and sponsors!

LET US PRAY FOR OUR DECEASED

Anthony M. "Tony" Roscich, 81. U.S. Navy Veteran. Son of ++John and Neda (nee Pivac) Roscich; husband of Diana (nee Parrott) Roscich; brother of +Michael and John (Carolyn) Roscich; brother-in-law of Eileen (+VanAlen) Long; uncle of Deborah (Gary)Morrison, David (Rebecca) Roscich, and their children, Logan, Ellie, and Katherine Morrison and Griffin, Carly, Brooke, Grant and Cole Roscich, and to William Long, Christine Long, and Kimberly Long. Anthony served as a Chicago policeman for 35 years in District 18. He was a member of the Fraternal Order of Police and the Illinois Police Association. Anthony was proud of his Croatian heritage. He was a life-long parishioner of St. Jerome, a graduate of St. Jerome grade school, and a member of Club Poljica. He was buried on Friday, July 7, at Holy Sepulchre Cemetery, Alsip, IL. May he rest in peace.

VELIKA GOSPA PLANNING MEETING

Are you interested in taking part in planning of Velika Gospa feast? Please, join us this Wednesday, July 12, at 7 p.m. in the Small Hall. It is an honor to contribute in celebrating Our Lady in our parish community for the 112th time. Let us bring our ideas and talents together.

RENEW MY CHURCH - STUDY & DISCUSS

RENEW MY CHURCH is a multi-year process of strengthening parish vitality and better aligning its resources and mission. Join us in studying the vision behind the whole process. Meetings are on Thursdays from 6 to 6:50 p.m. in the Small Hall. We are using a book Forming Intentional Disciples: The Path to Knowing and Following Jesus by Sherry Weddell.

CLUB SINJ AND CLUB POLJICA BEAN BAG TOSS TOURNAMENT AND SUMMER PICNIC

Club Sinj and Club Poljica are inviting their members and friends to the Bean Bag Tournament and outdoor luncheon. This gathering will be on Sunday, July 16, at the Franciscan Friary in Hyde Park (4848 S. Ellis Ave.). At 11:30 a.m. there will be Mass followed by luncheon (outdoor grilled specialties, salads and plenty of cool beverages). From 2 to 6 p.m. there will be games and fun for adults and children. For more info, please, call Vince Pesha (312-505-0228) or Carol Marasovich (708-839-1885).

VELIKA GOSPA GRAND RAFFLE

Our traditional Velika Gospa Grand Raffle, with its \$20,000 top prize, is under way! In your mail you will soon receive letter with two Velika Gospa Raffle tickets, which are the same as before, \$100 each. We will have two "Early Bird" drawings for those who buy their tickets early: Sunday, July 16 is the first Early Bird drawing

Sunday, July 30 is the second Early Bird drawing. Each "Early Bird" prize is \$1,000.

If you win an "Early Bird" prize, you still can win

the Grand Prize – because your ticket stub goes right back into the drum so that you stay eligible for the Feast Day drawing and its seven prizes:

\$20,000 for the Grand Prize,

\$5,000 for the 2nd Prize, and

\$1,000 for the 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th Prize.

If you do not wish to purchase tickets for yourself, please trying selling them to friends, relatives and acquaintances – perhaps selling half of a ticket to one person, the other half to another and writing both names on that ticket. And if it proves impossible to buy or sell a ticket, please return the unsold ticket to the parish office so that someone else might purchase it.

For more information, call us at the parish office at 312-842-1871, email us at VelikaGospa@gmail.com, or visit our website www.stjeromecroatian.org.

CAPITAL CAMPAIGN

Over the past few months you have heard various announcements about a potential capital campaign taking place here at St. Jerome to raise funds to a multipurpose space, renovate and add classrooms, and renovate our parish hall. We are happy to announce that the campaign will officially begin in June and conclude on December 1st. Our goal, as always, is to keep everyone well informed and aware of everything that is taking place. As we progress through the campaign, we will be sure to provide consistent announcements, bulletin inserts, and other more direct forms of communication. We will also be providing details about the campaign on our website.

Please pray for the success of the upcoming campaign and know that you will be hearing more very soon!

WEDDING BANNS NAJAVA VJENČANJA

I) James Ruck & Lauren Stronczek

ŽUPNI VJESNIK

PREMINULI

Ovih je dana blago u Gospodinu preminula naša najstarija župljanka:

• u Chicagu, u 104. godini života, **Theresa Nagy** (r. Sampl). Za njom ostaju: kćeri Agnes (+Gus) Rodich, i Mary (Stipe) Tokić; sinovi Joseph (Maribeth) Nagy, i Louie Nagy; 7 unučadi (Tom, Dee, Anne, Mary, Steven, Nick, i Megan) te 12 praunučadi. Pred njom su u vječnost već pošli: suprug Joseph, sin John te unuk Tony. Sprovodna sv. misa je slavljenja u našoj crkvi u subotu 8. srpnja. Tijelo +Therese je pokopano na groblju St. Mary, Evergreen Park, IL.

Neka je Gospodin obdari svojim mirom.

SUSRETI MLADIH

Jednom mjesečno mladi se okupljaju da zajedno mole i rastu u vjeri. Susret se održava danas u župnom uredu u 12:15 sati.

PRIPREMA PROSLAVE VELIKE GOSPE

Sastanak za pripremu proslave Velike Gospe će biti u srijedu 12. srpnja u 7 sati navečer u Maloj dvorani. Ujedinimo i ovaj put naše ideje i talente sve na čast Velike Gospe.

RENEW MY CHURCH (OBNOVI MOJU CRKVU) - PROUČAVANJE I RAZGOVOR

Renew My Church je višegodišnji proces kojemu je cilj osnažiti župe te ih osposobiti da bolje iskoriste svoje potencijale. Pridružite nam se u proučavanju i razgovoru o viziji i cilju prema kojem cijeli ovaj proces želi ići. Susreti se održavaju četvrtkom od 6 do 6:50 sati navečer u Maloj dvorani.

USUSRET VELIKOJ GOSPI

PRIBLIŽAVA NAM SE proslava Marijina Uznesenja, koja se u našoj župi više od stoljeća časti svečanom procesijom, sv. misom i proslavom. Hrvatski narod časti Mariju u svim dijelovima naše domovine, a u Chicagu na poseban način častimo kopiju slike Čudotvorne Gospe Sinjske, Majke od Milosti, koju su gotovo prije 100 godina darovali braća Bradarich.

DEVETNICA počinje 6. kolovoza sa sv. misama u 7 sati navečer, koje će predvoditi različiti gosti svećenici. Krunica svaku večer počinje u 6:30 navečer.

BOGATA LUTRIJA: Ovih dana ćete primiti pismo s kartama za našu bogatu lutriju čija je prva nagrada \$20,000. Druga nagrada je \$5,000, te još pet nagrada po \$1,000. Bit će dva ranija izvlačenja po \$1,000, koje ćemo izvlačiti u nedjelje 16. srpnja i 30. srpnja. Ove "Early bird" karte bit će vraćene u bubanj za izvlačenje velike nagrade 15. kolovoza. Cijena karte je \$100. Molimo vas da kupite ili prodate ove karte. Ako niste u stanju to učiniti, vratite ih u naš župni ured. Dobitak od proslave Velike Gospe i ove lutrije uvelike pomaže našu župu i našu katoličku školu.

HODOČAŠĆE NA HOLY HILL, WI

Godišnje hrvatsko hodočašće u svetište Gospe od Milosti na Holy Hill, WI će biti u subotu 26. kolovoza. Sv. misa se slavi u 11 sati prije podne a Put križa te blagoslov u 2:30 poslije podne. Molimo, planirajte hodočastiti s nama; autobusom s grupom ili osobnim automobilom. Prijavite se u Župni ured ukoliko planirate ići s nama autobusom.

14. HRVATSKI DOBROTVORNI GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA

Hrvatski dobrotvorni golfski turnir će biti u nedjelju 27. kolovoza na White Pines Golf Course u Bensenvilleu, IL. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH. Za više pojedinosti pogledajte velikagospagolf.com.

ŽUPNI ADRESAR

Ako ste promijenili svoju adresu stana ili kuće, nazovite naš Župni ured da bismo tako mogli imati vašu točnu adresu i telefon na listi župnog adresara.

SAVE THE DATE

- Wednesday, July 12 Velika Gospa planning meeting
- Thursday, July 13

Renew My Church - study and discuss group

- Sunday, **July 16**
 - Club Sinj and Club Poljica Picnic
 - First early bird Velika Gospa Raffle drawing
- Saturday and Sunday, **July 22 and 23** The Federation of Croatian Societies in Milwaukee annual Croatian Fest (Picnic)
- Sunday, July 30 Second early bird Velika Gospa Raffle drawing
- Tuesday, August I

Beginning of registration for Croatian School

- Sunday, **August 6** Beginning of Velika Gospa Novena
- Tuesday, August 15
 - Velika Gospa
- Saturday, **August 26** Pilgrimage to Holy Hill, WI
- Sunday, **August 27** Velika Gospa Golf Outing

PARISH BULLETIN / ŽUPNI VJESNIK

SUNDAY ENGLISH MASS SCHEDULE

AT ST. JEROME AND SANTA LUCIA

English Sunday Mass schedule at St. Jerome is: Saturday at 5:30 p.m. and Sunday at 7:30 and 9:30 a.m. Sunday Mass schedule at Santa Lucia is: Saturday at 4 p.m. and Sunday at 10 a.m. If your schedule calls for Mass attendance at an alternate time, feel free to bring your St. Jerome or Santa Lucia envelope to any of these Masses, and your offering will be sent over to your home church.

TO ST. JEROME SCHOOL ALUMNI

We are in a process of creating our school alumni data base. If you attended St. Jerome School, please visit stjeromeschool.net and click the alumni tab to register.



FROM ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL

Some of St. Jerome School staff is moving on. We are grateful for the time that they shared with us. We wish them well. **Stephanie Keeler**, **Karen Healy** and **Paul Martin** will be leaving. We pray that they are successful in their new adventures.

Ana Luisa Moura will be our new kindergarten teacher. She arrives from Boston. She received her Masters in elementary education from Columbia University and has taught in Rio de Janeiro, New York, and Massachusetts.

Kevin Lipa is our new middle school mathematics teacher. Kevin received his undergraduate degree in mathematics from UCLA and his masters in mathematics from the University of Illinois, Chicago.

Maria Babich is our new middle school English language arts teacher. She received her BA in English Literature with a concentration in literary analysis from De-Paul University. She is currently working on her Masters degree from Colorado State University. Ms. Babich has been our substitute art teacher as well as our substitute ELA middle school teacher.

ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of St. Jerome. Registering makes the process easier when it is time for baptism, religious education, weddings and when asked to be a sponsor for baptism or confirmation. Visit the Parish Office.

ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Let us pray Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (located at 2716 S. Princeton Ave.) on Wednesdays at 7 p.m. Let us join our intentions and pray rosary for those most in need of God's mercy.



2017 VELIKA GOSPA GOLF OUTING

Join parishioners and friends of St. Jerome for the 2017 Velika Gospa Charity Golf Outing on August 27, at the beautiful White Pines golf course in Bensenville, IL. The event will include a open range, 18 hole shotgun start and dinner and awards receptions.

11:30 a.m.	Registration & Free Driving Range
I 2:30 p.m.	Shotgun Start
6 p.m.	Dinner & Reception

We enjoyed much success over the past 13 years, donating over \$185,000 to children's causes in Croatia and Bosnia & Hercegovina. Please, come out and play and consider sponsoring a hole or making a donation. Register now and remember to invite your friends to play. Visit velikagospagolf.com.

PILGRIMAGE TO ITALY

COUNTDOWN TO DEPARTURE: 98 DAYS

Join parishioners and friends of St. Jerome and Santa Lucia on the journey of a lifetime - to Rome, Naples, Sicily and Calabria from October 15 to 27, 2017. Please, find more info and register at tektonministries.org or by calling 317-574-4191 or 866-905-3787.



JOIN US IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES RENEW MY CHURCH - STUDY & DISCUSS -On Thursdays from 6 to 6:50 p.m. in Lower Small Hall. EUCHARISTIC ADORATION - Adoration of the Blessed Sacrament every Thursday from 7 to 8 p.m.

► APARTMENT

LOOKING FOR TRAŽI SE

Female substitute teacher is looking for an affordable one bedroom apartment. Call 773-728-0689.